# Personal

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1930)

Heft 474

PDF erstellt am: 20.09.2024

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## http://www.e-periodica.ch

#### SWISS MERCANTILE SOCIETY

The Ordinary Monthly Meeting was held at Swiss House on Wednesday, November 12th, with Mr M. Paschoud, the President of the Society, in

Swiss House on Wednesday, November 12(h, with Mr M. Paschoud, the President of the Society, in the Chair. The President read a letter from Mr. Green, C.A., the Society's newly appointed auditor, in which he suggested the introduction of a new set of books and the amalgamation of certain funds. The suggestions were approved unanimously. The President also imparted to the members the con-tents of a letter received from the *Swiss Observer*. This well-known periodical, which has found its way into almost every Swiss home in the United Kingdom, is shortly celebrating its 10th anniver-sary, on which occasion a special number will be issued. It was decided to accept with thanks some space in the special number where reference will be made of the activities of the S.M.S. The President then read out the names of various members who were considerably in arrears with their contributions. In view of the shortly forthcoming registration of the Society it was decided to make a last appeal to the mem-bers concerned and in case of non-compliance to resort reluctantly to the only remaining alterna-tion in the start start of the set sufficient to a start of the son sufficient to a start of the son sufficient to a start of the son sufficient to the sufficient of the son sufficient to the sufficient to the son sufficient to the son the son the son sufficient to the son sufficient to the son the son sufficient to the son the son sufficient to the son the son sufficient to the son s

resort reluctantly to the only remaining alterna-tive, i.e., to strike them off. It was also suggested to induce the members generally by circular letter to make a special effort to settle outstanding con-tributions so as to give the new Society a clean start

Mr. H. C. Meili referred to a letter which ap-peared in the last issue of the *Swiss Observer* and

rroutions so as to give the new Society a clean start. Mr. H. C. Meili referred to a letter which ap-peared in the last issue of the *Swiss Observer* and in which certain statements regarding the College of the S.M.S. were made. Mr. Meili read out a personal answer refuting insinuations in this letter. As the former letter was not officially ad-dressed to the S.M.S. it was decided not to answer officially but to leave it to individuals to reply. Should it, however, lead up to a polemic it would then be necessary to answer officially. The President, Mr. Paschoud, thereupon broached the subject of new premises. In order to guide the members in their decision whether to agree in principle to such a scheme, the President submitted a sketch, plans and estimates of the proposed new premises. These plans had been kindly drawn up by an old friend of the S.M.S., Mr. Th. Schaerer, F.R.I.B.A., A.I.Struct.E., Architect, who is fully conversant with the aims and needs of the S.M.S. and had given profes-sional advice on several occasions in connection with Swiss House. Mr. Paschoud in a very fit and able speech pointed out the necessity and practic-ability of the scheme. He said that in view of the national work the Society is carrying on, we should be able to raise the necessary funds. A lengthy discussion ensued and it was finally decided to depute two members to try to raise the necessary capital of approximately £40,000 in Switzerland. It was also suggested that in case the project could be realised that a Proprietary Company should be formed so as not to place too heavy a burden on the London Section. A letter had been received from the Central Society purporting a visit to London in 1931 by a contingent of members and asking for the Society sco-operation and collaboration in the organisation of this plan. The matter was referred to the Committee. The President had a very unpleasant task to fuli, namely to inform the members of the resig-nation of Mr. W. Deutsch as chairman

is a friend indeed." Before the close of the meeting, Mr. W. L. Krucker, Vice-President, gave a concise report of the last Cinderella Dance and drew the mem-bers' attention to the forthcoming Fancy Dress Ball at the Midland Grand Hotel, on January 3rd, 1931. W.B.

#### EDUCATION DEPARTMENT.

during last week :--Miss E. Zehnder, "What will be when we are dead?" Mr. E. Bucher, "A lovely Morning." Mr. H. Musy, "Aerial Navigation?" Mr. W. Schupbach, "Port of Marseilles." Miss Brupbacher and Miss Honegger and Messrs. Portmann, Iseli, Fritz, "Should Women Vote?" Messrs. A. Keller, Meroz and Keller "Is India ready for Democracy?" On Friday night 14th New York.

On Friday night, 14th November, we had the pleasure of listening to a most interesting lecture on "Shakespeare's Machbeth" given by M. J. Tinkler, Esq. The meeting was well attended and

the students showed their appreciation by their applause as well as by their numbers. Mrs. Pinard was in the Chair. The lecture was followed by a concert given

by the students and a pleasant evening was closed by the singing of the Swiss National Anthem.

#### SWISS Y.M.C.A.

A lecture will be held on Saturday, November 29th, at 6 p.m. (tea at 5 p.m.) at the Foyer Suisse, 15, Upper Bedford Place, W.C.1. by Mr. Kellener. Mr. Kellener is well known as an author of

Mr. Kellener is well known as an author of travel books and his lecture directed mainly of the attractions of Ireland as a holiday ground, will also deal with great new industrial develop-ments such as the Shannon Electricity scheme, the Fordson Works at Cork and the Beet sugar industry at Carlow. We warmly recommend this lecture to our readers as we have no doubt that it will be a very interacting one.

interesting one.

#### PERSONAL.

The Swiss Minister has returned to London.

Madame C. R. Paravicini will stay in Swit-zerland until Xmas.

Monsieur Th. de Sonnenberg has left London for his holiday.

#### SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

(The figure in parentheses denotes the number of the issue in which the subscription expires.)

(The figure in parentheses denotes the number of the issue in which the subscription expires.)
G. Marchand (515), P. Marchand (514), L. Jobin (511),
A. Blaser (478), Miss E. L. Reggiori (510), W. A. de Bourg (506), E. J. Suter (491), A. V. Aplanalp (507), Miss R. Muller (487), R. Hoffmann-de Visme (516), W. Notari (505),
A. Homberger (513), W. Luder (506), B. L. Leslie (516),
J. Jenny (518), Miss E. Mooser (478), Miss E. Egli (481), Mrs.
R. Rudin (480), W. Suder (512), F. Stuber (490), P. A. Carmine (517), W. G. Haag (519), C. Meier (477), M. Bossard (521), E. Spleiss (521), W. Seiler (520), E. Cycle (481), R. Heusser (525), F. J. Meier (515), J. Hirter (479), T. Schaerer (520), E. Greiner (483), A. Lampert (513), B. W. Sigerist (491), J. H. Ungricht (517), Miss J. Engster (482), S. P. tettamanti (512), C. Duruz (520), H. Ellison (522), A. Rhyn (508), J. Ott (487), G. D. Cima (510), J. J. Booss (513), A. de Trey (515), A. Merz (484), E. Devigny (509), P. A. Eichenberger (497), C. L. Salzer (521), V. Cima (516), C. Studer (523), Miss J. Guost (486), H. Steiner (487), E. Schlumpf (523), J. Miss (243), Miss J. Sonst (486), H. Steiner (487), E. Schlumpf (523), J. J. Smith (497), P. Lansel (523), V. Kolb (482), M. Paschoud (510), Th. de Sonnenberg (509), Miss B. Rahm (489), F. Streit (493), P. Marbs (446), W. Lehmann (498), Miss Abeggien (586), F. Kreis (499), H. F. Roost (534), J. Tache (499).



**ADVERTISE in the "SWISS OBSERVER"** 

It's Patriotic and it Pays!  SWISS BANK CORPORATION. A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

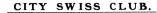
Our service of

**TRAVELLERS' CHEQUES,** 

which are issued in denominations of £2, £5 and £10, should prove of great convenience to all who contem-plate travelling abroad. The cheques can be obtained at our

City Office, 99, Gresham Street, E.C.2. and at our

West End Office, 11c, Regent St., S.W.1, which is situated next door to that of the Swiss Federal Railways.



### Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE aura lieu le MARDI 2 DECEMBRE au Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

ORDRE DU JOUR:

Procès-verbal. Admissions. Démissions. Divers.

Pour faciliter les arrangements, le Comité re-commande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2

(Téléphone: Clerkenwell 9595).

#### Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.) 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2. (Near New Oxford Street)

Dimanche 23 Novembre 11 h.—" L'autorité de Christ." Math. XXI, 23. M. R. Hoffmann-de Visme.

-Club missionnaire des enfants, au 3 h.--Fover.

6.30 h.-M. M. Pradervand.

7.30 h.—Répetition du choeur.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresse à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone : Archway 1798).—Heure de réception à l'église : Mercredi de 10.30—12 h.

SCHWEIZERKIRCHE (Deutschschweizerische Gemeinde) St. Anne's Church. 9, Gresham Street, E.C.3. (near General Post Office.)

Sonntag, den 23. November 1930. 11 Uhr morgens : Gottesdienst und Sonntagschule.

7 Uhr abends : Gottesdienst.

8 Uhr : Chorprobe.

Anfragen wegen Amtshandlungen u. Religions-bzw. Konfirmandenunterricht sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4. (Telephon: Chiswick 4156).

Sprechstunden: Dienstag 12-1 Uhr in der Kirche. Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

#### FORTHCOMING EVENTS.

- Friday, November 28th.—CITY Swiss CLUB: Annual Banquet and Ball, at May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.
- Saturday, November 29th, at 3 p.m.—Viola da Gamba and Harpsichord Recital by MILLICENT and RUDOLPH DOLMETSCH, at Rudolf Steiner Hall, 33, Park Road (near Baker St. Stn.).
- Mair, S., Fark Rower, M. & Karl, K. & Karl, S. & Karl
- Sunday, December 7th, at 11 a.m.—REDEDICATION SERVICE at the Swiss Church, 79, Endell Street, W.C.2.
- Wednesday, December 10th, at 7 p.m.—Société DE SECOURS MUTUELS : Committee Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.
- Wednesday, December 10th, at 8.30 p.m.—Swiss MERCANTILE SOCIETY: Monthly Meeting at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Sq., W.1.
- Friday, December 12th, at 7.15 p.m.—Swiss Rifle Association: Annual Banquet and Ball, at First Avenue Hotel, High Holborn, W.C.1.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.